

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Επί του σχεδίου νόμου «περί κυρώσεως τῆς ὑπογραφείσης εἰς Ἀθήνας τὴν 26ην Ἰανουαρίου 1977 Συμφωνίας, μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ καὶ τῆς Γενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθλητισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας διὰ τὴν συνεργασίαν εἰς τὸν τομέα τοῦ Τουρισμοῦ».

Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων

Διὰ τοῦ προτεινομένου σχεδίου νόμου σκοπεῖται ἡ κύρωσις τῆς ὑπογραφείσης εἰς Ἀθήνας τὴν 26ην Ἰανουαρίου 1977 Συμφωνίας μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ καὶ τῆς Γενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθλητισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας διὰ τὴν συνεργασίαν εἰς τὸν τομέα τοῦ Τουρισμοῦ.

Ἡ Συμφωνία αὕτη εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς κοινῆς πεποιθήσεως καὶ τῶν δύο πλευρῶν ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τοῦ τουρισμοῦ μεταξύ των ἀποβαίνει πρὸς κοινὸν ὄφελος διότι προωθεῖ τὴν κατανόησιν καὶ τὴν συνεργασίαν μεταξύ τῶν δύο λαῶν καὶ ἀποτελεῖ ἔμπρακτον ἐφαρμογὴν τῶν σχετικῶν μὲ τὴν προώθησιν τοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν Εὐρώπην συστάσεων τῆς Τελικῆς Πράξεως τοῦ Ἐλσίνκι τοῦ 1975.

Διὰ τῆς ὑπογραφείσης ὡς ἄνω συμφωνίας, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ πλαίσιον διὰ τοῦ ὁποίου καλύπτονται αἱ περαιτέρω εἰδικώτερον ἀπαιτηθῆσόμεναι ἐνέργειαι σκοπεῖται ἡ ἐξέυρεσις τῶν καταλλήλων μέσων καὶ τρόπων διὰ τὴν αὐξησιν τῆς τουριστικῆς κινήσεως μεταξύ τῶν δύο Χωρῶν.

Οὕτω ρυθμίζονται θέματα ἀνταλλαγῆς πληροφοριῶν ἐμπειρογνομῶνων καὶ διαφημιστικοῦ ὕλικου καὶ ἀναλαμβάνεται ἡ ὑποχρέωσις ἐνθαρρύνσεως τῆς διμεροῦς συνεργασίας μεταξύ τῶν εἰδικευμένων ἐπαγγελματικῶν φορέων διὰ τὴν προσέλκυσιν τουριστῶν ἀπὸ τρίτας χώρας.

Διὰ τοῦ ἀρθροῦ 6 καθιερῶνεται ἡ ὀργάνωσις περιοδικῶν συνόδων τῶν ἐκπροσώπων τῶν συμβαλλομένων εἰς ἐκά-

στην Χώραν ἐκ περιτροπῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης συμφωνίας.

Ἡ ἐν λόγῳ συμφωνία συνάπτεται διὰ δύο ἔτη καὶ ἀνανεοῦται σιωπηρῶς, ἐκτὸς ἐὰν καταγγεῖθῃ πρὸ ὠρισμένου χρόνου ἀπὸ τῆς ἑξῆς τῆς, τίθεται δὲ ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς.

Τὴν συμφωνίαν ὑπέγραψεν ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, νόμιμος ἐκπρόσωπος τοῦ Ὄργανισμοῦ εἰς τὰς σχέσεις του με τὰς συναφεῖς ὀργανώσεις καὶ ἰδρύματα τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἀπριλίου 1979

Οἱ Ὑπουργοί

Προεδρίας Κυβερνήσεως Ἐξωτερικῶν καὶ
ΚΩΝ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ΠΥΡΡΑΚΗΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περὶ κυρώσεως τῆς εἰς Ἀθήνας τὴν 26ην Ἰανουαρίου 1977 ὑπογραφείσης Συμφωνίας, μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ καὶ τῆς Γενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθλητισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας διὰ τὴν συνεργασίαν εἰς τὸν τομέα τοῦ Τουρισμοῦ.

Ἄρθρον πρῶτον

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ εἰς Ἀθήνας τὴν 26ην Ἰανουαρίου 1977 ὑπογραφείσα Συμφωνία, μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ καὶ τῆς Γενικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθλητισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας διὰ τὴν συνεργασίαν εἰς τὸν τομέα τοῦ Τουρισμοῦ, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον εἰς πρωτὸ τυπὸν εἰς τὴν Πολωνικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἔχει ὡς ἀκολουθῶν: